

Edición **MADRID**  
Fundado 1998

Año XXV N° 310  
Abril 2024

# imagen

LATINA

**#MiFavorito**  
Shakira

**#Música**  
Becky G



**VICCO**

PRESENTA  
"DA LA VUELTA  
AL MUNDO"

**Orgullosos de llevar la marca Perú**



## J BALVIN INMORTALIZADO EN CERA EN EL MUSEO DE NUEVA YORK



El artista colombiano **J Balvin**, ahora inmortaliza su imagen con la presentación de sus dos figuras de cera en el prestigioso **Museo de figuras de Madame Tussauds en Nueva York**. Estas figuras, que capturan la esencia vibrante y única de Balvin, son las primeras que retratan al artista.

El entusiasmo se desató cuando **J Balvin**, personalmente, reveló las dos figuras de cera en el famoso Museo en la ciudad de Nueva York, donde compartió un momento memorable con sus admiradores. Por otro lado, **J Balvin** ha vuelto a marcar un acontecimiento importante esta vez con su participación en el Festival D'Été de Quebec, Canadá. Las figuras de cera de **J Balvin** no solo celebran su legado en la música y la moda, sino que también representan un momento significativo para el **Museo de Madame Tussauds** y su reconocimiento de la influencia global del talento colombiano.



## ROZALÉN ESTRENA "TRES DÍAS EN CARTAGENA" CON CARLOS VIVES

**Rozalén** ha sentido recientemente la necesidad de aferrarse a las emociones universales, a lo verdaderamente importante, y ahí apareció ese gesto tan simple como necesario para dar título a su nuevo álbum "**El Abrazo**", sexto álbum en la carrera de **Rozalén**, que se lanzara este 26 de abril.

"**El Abrazo**" está formado por 13 canciones, y cada una de ellas representa un tipo de abrazo, a distintas personas, amores y duelos. "*Abrazamos la alegría y también la nostalgia. Abrazamos al ausente para ser más conscientes del aquí y ahora*", apunta una Rozalén feliz de compartir esas muestras de afecto en estos tiempos hostiles. Además, nos deleitó con un nuevo adelanto, "**Tres Días en Cartagena**", una colaboración con Carlos Vives que se convierte en el tercer adelanto de este álbum.



MADRID · AÑO XXV · Nº 310 · ABRIL 2024

**Dirección:** jramirez@imagen-latina.com  
**Dep. Arte:** arte@imagen-latina.com  
**Redacción:** info@imagen-latina.com  
**Publicidad y RR.PP.:** jramirez@imagen-latina.com  
606.779.596 - 616.025.557  
miguel@tuociomad.com

**Colaboración:**  
**@IMAGEN LATINA** Es una marca registrada en la oficina Española de Patentes y Marcas. Todos los derechos son reservados. No está permitida la impresión de ninguna parte de esta revista, ni tampoco su reproducción, ni utilización sin permiso anticipado y por escrito de la revista. La revista no se solidariza necesariamente con las opiniones en ella vertidas.

**imagen**  
LATINA

[www.imagenlatina.com](http://www.imagenlatina.com)  
[info@imagen-latina.com](mailto:info@imagen-latina.com)  
Tel.: 606.779.596  
PRINTED IN SPAIN

Llega la PRIMAVERA, llega la

# SALCHICHA HUACHANA

## 2x1

JUEVES EN DESAYUNOS Y CENAS

CELEBRA CON NOSOTROS  
*Día del Trabajador*  
*Día de la Madre*



RESTAURANTE PERUANO

DESAYUNOS - MENÚ DIARIO - MENÚ FIN DE SEMANA  
PLATOS A LA CARTA - POSTRES - BEBIDAS Y COCTELERÍA

CHIFA PERUANO TODOS LOS MIÉRCOLES

C/. GONZALO DE CÉSPEDES, 20 BARAJAS ☎91 301 01 98

Desayunos: 08:00 hrs. a 12:00 hrs. / Comidas: 13:00 hrs. a 17:00 hrs. / Cenas: 20:00 hrs. a 24:00 hrs.  
HORARIO: DE LUN. A DOM. DE 8.00 A 24.00 HRS. / CONTAMOS CON AMPLIO SALÓN

OFERTA EN DESAYUNOS HIGADO DE BUEY H. AL DÍA H. PAN CON CHICHARRÓN - 2€ JUGO SUJITADO LUNES Y MARTES  
CRÉFÉ GRATIS MIÉRCOLES/JUEVES/VIERNES





# SHAKIRA

## LANZA "LAS MUJERES YA NO LLORAN"

"Las Mujeres Ya No Lloran" marca el primer álbum de **Shakira** en siete años y es un deslumbrante testimonio de su resistencia y fuerza, así como del poder de la música para transformar incluso las experiencias más difíciles en momentos memorables. El álbum cuenta con 16 pistas, 8 canciones nuevas, un nuevo remix y 7 éxitos anteriores incluyendo "Music Sessions Vol. 53" con Bizarrap, "TQG" con Karol G, "Monotonía" con Ozuna, "Te Felicito" con Rauw Alejandro, "Copa Vacía" con Manuel Turizo y más. Las 7 pistas previamente lanzadas ya tienen un total combinado de 3.7 mil millones de reproducciones en Spotify.

Junto al lanzamiento del álbum, **Shakira** lanzó el video musical de su contagiosa nueva canción pop "Puntería" junto a Cardi B. El nuevo álbum de **Shakira** está disponible en cuatro ediciones de arte distintas, cada una acompañada de una variante de vinilo de color exclusivo. En España, la edición Zafiro está disponible exclusivamente en Amazon, mientras que la edición Rubí estará disponible en El Corte Inglés, Fnac y SmfStore. Los fans podrán encontrar la edición Esmeralda exclusivamente en Shakira.com, y la edición Diamante estará disponible en todas las tiendas.

**Shakira** ocupa el puesto de la artista latina femenina que más ha vendido en la historia, con una trayectoria de décadas de innovación y éxito, pero ha seguido consolidando su estatus legendario en el último año debido al éxito arrollador de sus últimos lanzamientos. Su éxito sin duda continuará con el lanzamiento de su nuevo álbum, ya que su resistencia, vulnerabilidad, confianza y pasión resaltan tanto sus desafíos personales como sus triunfos.



Saludos por el  
Día del trabajador

MENSAJERÍA DE CHARO



# REYES 19 & MIS RAICES

ENVÍO DE DINERO - DOCUMENTOS A TODO PERÚ - FAX - ESCANER  
AGENCIA DE VIAJES - LOCUTORIO - FOTOCOPIAS E INTERNET

AGENCIA  
DE VIAJES

ESPECIALISTAS EN PERÚ,  
ECUADOR Y COLOMBIA

Entrega de billetes y seguros de viajes totalmente  
GRATIS en las oficinas de Lima y los olivos.  
Mantenemos tu reserva GRATIS por 24 horas

El mejor tipo **€\$\$\$/**  
de cambio en Lima

C/ De los Reyes, 19

 Pza. España / Noviciado  
Dentro del locutorio

 91 548 79 68

 638 060 247

 606 329 794



**SALIDAS SEMANALES**

**2 OFICINAS PROPIAS EN LIMA**

Lima: Av. Arenales, 395 - Of. 201  
Telf. 719 18 40 - 330 8874

Los Olivos: Av. Alfredo Mendiola, 3683 - Of. 207  
Tel. 719 18 45 (FRENTE AL MEGA PLAZA)

CUENTA GIROS



ES72 2100 3169 1913 0135 1756

Horario: Lunes a Viernes de 9 a 21 H. Sábados de 11 a 18 H. Domingos y Festivos de 12 a 18 H.



**BECKY G**  
PRESENTA  
NUEVO TEMA  
"BOOMERANG"

La cantante, compositora y actriz multiplatino **Becky G** presenta su nueva canción "**Boomerang**". El tema ofrece una mezcla única de ritmos tropicales acelerados con un toque de funk que transportan a una atmósfera selvática, ofreciéndole a los oyentes una experiencia diversa que encarna el sonido característico y la versatilidad artística de **Becky G**. "boomerang" ya está disponible en todas las plataformas digitales.

"**Boomerang**" es un testimonio de la creatividad de **Becky G** que va más allá de los límites, con la colaboración de Dylan Brady como coescritor y coproductor. A través de esta colaboración, **Becky G** explora nuevas ideas y experimenta con diferentes sonidos, demostrando su habilidad para crear temas innovadores. La percusión crea un intrigante trasfondo, ya que el contagioso ritmo de la canción fusiona a la perfección elementos del funk y el pop, provocando emociones que llevan a los oyentes a un recorrido con el que se pueden identificar. La voz de **Becky G**, unida a los potentes ritmos, ofrece una experiencia musical cautivadora que deja una impresión duradera en los oyentes.

El pasado mes, **Becky G** ofreció una conmovedora interpretación de "The Fire Inside" en la 96ª edición de los Premios de la Academia. Acompañada por un coro de niñas de 9 a 12 años, en el que participaron algunos miembros del coro de la Crozier Middle School, **Becky G** reafirmó su posición como líder de la industria del entretenimiento y voz de los latinos que eleva constantemente a la próxima generación. Su último álbum, **ESQUINAS**, acumuló más de 987 millones de streams y se consolidó como un lanzamiento notable. Por otro lado, "POR EL CONTRARIO" recientemente alcanzó el #1 en las listas de Latin Airplay y Regional Mexican Airplay de Billboard.



GIROS INMEDIATOS / BILLETES AÉREOS / PAQUETERIA Y DOCUMENTOS



# SEREX

**OFICINA EN MADRID:**

**C/ Antonio Grilo, 5**

◆ Plaza España (SALIDA GRAN VÍA) ◆ Noviciado (SALIDA MINIST. JUSTICIA)

**INFORMACIÓN:**

☎ **915 416 043 - 915 416 800**

☎ **665 135 998**

Lunes a Sábados de 10 a 20 h.

Atendemos solo el 1º Domingo de cada mes.

## VIAJES Y TURISMO

Ofertas de billetes aéreos, tarifas económicas, seguros de viaje, reserva de hoteles.

**SEREX TRAVEL**



## OFICINAS EN LIMA

SAN ISIDRO: Av. Camino Real, 111 - Of. 206 Telf. 441 39 72

S. M. P.: Av. de Habich, 200 - 2º Piso Telf. 483 24 64

HORARIO: Lunes a Viernes de 9 a 17:30 h. Sábados de 9 a 14 h.

## OFICINA EN MIAMI

8386 NW 56 st. Miami FL 33166

HORARIO: Lunes a Sábados de 10 a 17 h.

## PAQUETERÍA AÉREA

NO INCLUYE ALIMENTOS, MEDICINAS,  
ARTÍCULOS EN USO, EQUIPOS  
ELECTRÓNICOS O DOCUMENTOS

**SALIDAS 2 VECES x SEMANA**  
(MARTES Y VIERNES)

*Saludos por el  
Día del trabajador*



[www.cserex.com](http://www.cserex.com)

[ventas@cserex.com](mailto:ventas@cserex.com)

## DIEGO TORRES PRESENTA ÁLBUM "MEJOR QUE AYER"

**Diego Torres** ha lanzó su esperado álbum **"Mejor Que Ayer"**. El disco, que cuenta con 10 canciones y es el décimo en su carrera, marca un nuevo hito en la espectacular trayectoria artística de Torres.

Cada una de las canciones del álbum, bajo la composición de Torres, entre otros autores, tiene impregnada su propia esencia y narrativa. **"Mejor Que Ayer"** es un testimonio de la versatilidad del artista, e incluye "Leyes de la Vida", una canción que ahonda en las profundas lecciones de la vida, los vínculos y la unión familiar, la cual interpreta junto con sus sobrinos Ángela Torres y Benja Torres.

La canción que da título al disco, **"Mejor Que Ayer"**, resuena como un himno vibrante, reflejo de un viaje de crecimiento personal y optimismo, la cual lleva liderando el top 5 de radios desde su lanzamiento. "Todo Por Ti" cambia el estado de ánimo hacia una serenata romántica, mientras que "Kapun", la colaboración con Carlos Vives, se destaca por su enérgica fusión de estilos. "Eres Tú" ofrece una balada tierna y emotiva, que contrasta con la simpleza y profundidad de "Díganle", acompañada de la exquisita guitarra de Berta Rojas. "Sabes" aporta un toque rítmico rico y nostálgico, y "Parece Mentira" se adentra en territorios reflexivos con su conmovedora letra. El álbum también incluye la sugerente "Causalidad"; y concluye con "Tú y Yo", una canción que encierra temas de unidad y amor duradero.

Cada uno de los temas de **"Mejor Que Ayer"** muestra la versatilidad musical de Torres y su capacidad para evocar un amplio espectro de emociones, consolidando su enorme talento sobre la narración en el ámbito de la música. Los fans de todo el mundo pueden empezar a escuchar el álbum, en todas las plataformas de streaming, como Spotify, Apple Music y Amazon, entre otras.





# TÍPIKA

COCINA PERUANA

# imagen

LATINA




# 2x1 Pisco

LUNES A VIERNES



CELEBRA CON NOSOTROS DÍA DEL TRABAJADOR Y DÍA DE LA MADRE

**VALLECAS: CALLE PUERTO ALTO, 4**

 NUEVA NUMANCIA (SALIDA ALBUFERA PARES)

 **91 879 5549** MAR. CERRADO POR DESCANSO



**OPORTO: C/. GENERAL RICARDOS 168**

 **OPORTO**  **91 461 0941**

HORARIO: LUN. A VIE: 12:00 A 23:45 / SAB. DOM: 09:00 A 23:45 FRS.



## AITANA

ABRIRÁ EL  
"ROCK IN RIO  
LISBOA"

Conocida como la Princesa del Pop Español, la nueva artista española más aclamada internacionalmente debuta en Portugal el 23 de junio con el concierto inaugural del Escenario Mundo; **Aitana** ya ha colaborado con artistas como zzoilo en "Mon Amour", uno de los éxitos más difundidos en la plataforma TikTok el pasado verano, y con Nicki Nicole, Danna Paola y Rels B en su último álbum, "alpha"; **Rock in Rio Lisboa 2024** tendrá lugar los días 15, 16, 22 y 23 de junio de 2024 y contará con 12 horas diarias de fiesta memorable en una nueva Ciudad del Rock y un nuevo emplazamiento: el Parque Tejo Lisboa.

**Aitana** actuará con su llamativo espectáculo "Alpha tour 2024" en el Escenario Mundo el último día de **Rock in Rio Lisboa**, en una actuación que traerá a Portugal un mundo de nuevos sonidos y experiencias. La artista española más aclamada internacionalmente se unirá a Doja Cat, Camila Cabello, Ne-Yo, Luísa Sonza y Pedro Sampaio el 23 de junio para celebrar el 20 aniversario del festival.

**Aitana** se convirtió en un fenómeno musical y social tras su participación en el aclamado concurso de talentos "Operación Triunfo" en la primera edición de la nueva etapa del programa en 2017. Prueba de ello es que canciones como "Lo Malo" o "Arde" acumulan ya millones de reproducciones en YouTube y han alcanzado los primeros puestos de las listas digitales, proyectándola hacia un exitoso perfil internacional, y llevándola a colaborar con artistas como zzoilo en "Mon Amour", uno de los éxitos más circulados en la plataforma TikTok el pasado verano, y con Nicki Nicole, Danna Paola y Rels B en su último álbum, "alpha", publicado en 2023. **Aitana** continúa elevando su estatus como una de las artistas más destacadas del panorama musical actual. Su debut en **Rock in Rio Lisboa** promete ser un evento inolvidable, donde el público no solo disfrutará de su talento, sino que también quedará cautivado por su energía en el escenario. Sin lugar a dudas, será un espectáculo que dejará al público boquiabierto y generará aún más expectativas para su próximo concierto en el estadio Santiago Bernabéu que agotó las entradas tan solo en tres días.

# LLEGÓ LA PRIMAVERA

CON MUCHA SALSA Y PICANTITO

COCINA TRADICIONAL PERUANA



  
**El CORTIJO**  
Restaurante Peruano



*Acércate a la Verdadera Gastronomía Peruana*

**POLLO AL CARBÓN - MENÚ DIARIO - DESAYUNOS - PICARONES**

**INFÓRMATE DE NUESTRAS OFERTAS Y COMBOS**

**★ CELEBRA CON NOSOTROS DÍA DEL TRABAJADOR Y DÍA DE LA MADRE ★**



**VALLECAS:** C/. SIERRA DE CAMEROS, 13  NUEVA NUMANCIA  91 477 5354

**LUCERO:** C/. ALMAZAN, 4  LUCERO / ALTO DE EXTREMADURA  91 119 1737





# Delivery

PARA RECOGER Y LLEVAR



## DESAYUNOS PERUANOS MENÚ DIARIO PARA LLEVAR

DISFRUTA DE NUESTRO PAN CON CHICHARRÓN  
TAMAL - EMPANADAS - CAFÉ Y MUCHO MÁS  
CALDO DE GALLINA - PATASCA - LOMO SALTADO  
POSTRES CASEROS



22€

## Abril con tu **POLLO A LA BRASA**

## **MOSTRITO**

*Feliz  
Día del  
Trabajador y  
Día de la Madre*

**HORARIO:**  
LUN. A VIE.  
DE 11 A 17 H. Y 18:30 A 22 H.  
MIÉ. DE 11 H. A 17 H.  
SÁB. DE 10 A 22 H.  
DOM. DE 10 A 22 H.

# EL RINCONCITO CUZQUEÑO

EN ALCOBENDAS



C/. Marquesa Vda. de Aldama N° 44 ☎ 91 006 5266



BAR RESTAURANTE PERUANO

# EL RINCONCITO CUZQUEÑO

Con la atención de  
su propietaria Ida



**MENÚ  
DIARIO**  
LUN. A VIE.  
MIÉRCOLES  
CERRADO POR  
LA TARDE

**Especialidad en Comida Peruana**

Seco de Cordero, Papa a la Huancaína, Anticuchos, Pollo Broaster, etc.

**Desayunos Peruanos** (Sábados y Domingos desde las 9 am)

Pan con Chicharrón y Camote, Tamales, Caldo de Gallina, etc.

**VISITE NUESTRA  
TERRAZA CLIMATIZADA  
EN EL LOCAL DE TETUÁN**

**LLEGO  
LA PRIMAVERA CON TU  
POLLO A LA BRASA  
SABE MEJOR**

**MIÉRCOLES DE  
CHIFA PERUANO  
EN TETUÁN**


*Celebra con Nosotros*  
**Día del Trabajador  
Día de la Madre**

**SERVICIO DELIVERY  
EN NUESTROS 3 LOCALES**



R. CUZQUEÑO 1: C/ Guadarrama, 19  Puerta del Angel / T. 91 526 7589

R. CUZQUEÑO 2: C/ Madrid, 26 - Alcorcón / T. 915 022 609

R. CUZQUEÑO 3: C/ Marqués de Viana, 36  Tetuán / T. 914 590 328



Título original: Dragonkeeper

País: España

Año: 2024

Estreno: 19/04/2024

Duración: 99 minutos

Género: Animación, aventura

Director: Salvador Simó Busom,  
Jianping Li

Música: Arturo Cardelús

Animación: Jose Manuel Piñero,  
Yuangfeng Zhao

Clasificación: ATP

## GUARDIANA DE DRAGONES

Son tiempos oscuros en la China imperial. Los dragones, antaño amigos y sabios aliados de los hombres, han sido perseguidos durante años y encerrados en mazmorras. En una remota fortaleza en las montañas, una niña ayuda a escapar al último de los dragones y se une a él en una apasionante misión para recuperar el tesoro más preciado: El último huevo de dragón, robado por un malvado hechicero que quiere explotar su potencial mágico para alcanzar la inmortalidad.

Adaptación de la primera de las seis novelas de la saga literaria homónima de la australiana **Carole Wilkins**.




imagen  
LATINA

# ANIVERSARIO

## VIERNES 26 ABRIL

VÍVELO CON NOSOTROS  
MUCHAS SORPRESAS

DESAYUNOS PERUANOS  
MENÚ DIARIO: LUN. A VIE. 12€  
TERRAZA 13€ / SÁB. DOM. 18€

 CELEBRA CON NOSOTROS  
DÍA DEL TRABAJADOR  
DÍA DE LA MADRE

VENTA DE PRODUCTOS  
LATINOS



MES DE ANIVERSARIO  
MES DE PROMOCIONES  
COMBOS + BEBIDA

  
  
HISPANOPERUANO  
**Terelita**

CALLE MADRID, 8 - ALCORCÓN  ALCORCÓN CENTRAL  917 517 821  689645156  
(FRENTE AL AYUNTAMIENTO)

HORARIO: LUN. DE 08:30 A 20H. / MAR. A JUL. DE 08:30 A 23 H. / VIE. DE 08:30 A 01:30 H. / SÁB. DE 09:30 A 01:30 / DOM. DE 09:30 A 22 H.



### EMMA Y EL JAGUAR NEGRO

La selva amazónica donde ha crecido Emma le ha proporcionado una amistad única, la que mantiene con Hope, una jaguar que ella misma encontró siendo tan solo una cría. Un acontecimiento trágico hace que Emma tenga que trasladarse a la ciudad de Nueva York y dejar atrás a Hope. Los años pasan, pero Emma no deja de soñar con volver a la selva y estar con su amiga. Con 14 años, hecha una urbanita, Emma descubre que el pueblo de su infancia vive bajo la amenaza de traficantes de animales y decide que ha de volver a la Amazonia con su querida jaguar.

**Estreno el viernes 12 de abril de 2024**

### CIVIL WAR

En un futuro cercano donde América está sumida en una cruenta guerra civil, un equipo de periodistas y fotógrafos de guerra emprenderá un viaje por carretera en dirección a Washington DC. Su misión: llegar antes de que las fuerzas rebeldes asalten la Casa Blanca y arrebaten el control al presidente de los Estados Unidos.

**Estreno el viernes 19 de abril de 2024**



### LA CHICA QUE SANABA

Una niña de 15 años llamada Holly llama a su colegio para decir que ese día se queda en casa. Poco después, se produce un incendio en la escuela en el que mueren varios alumnos. La comunidad está conmovida por la tragedia y se une para sobrellevarlo. Anna, una profesora intrigada por Holly y su extraña premonición, la invita a unirse al grupo de voluntariado que dirige. La presencia de Holly parece traer paz mental, calidez y esperanza. Pero pronto, la gente empieza a reclamar a Holly y su energía catártica, exigiendo cada vez más de la joven.

**Estreno el viernes 19 de abril de 2024**

# MENSAJERÍA - VIAJES

EMPRESA LIDER CON MAS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA



FLASH  
AMAZONAS

Saludo por el  
"Día del Trabajo"



*Gracias por seguir confiando en nosotros*

ENVÍO DE DINERO  
PAQUETERÍA  
AGENCIA DE VIAJES  
VENTA DE PRODUCTOS

**SALIDA 2 VECES POR SEMANA**

**MADRID A LIMA (Y TODO EL PERÚ)**

OF. MADRID: C/. AMANIEL 6

PLAZA ESPAÑA / NOVICIADO

☎ 91 521 2073 ☎ 91 3604351

☎ 623 519 341

**LIMA A MADRID (Y TODA ESPAÑA)**

OF. LIMA: AV. PETIT THOUARS 1105

2º PISO

☎ 01 266 1412 ☎ 01 265 7038

☎ 985 83 51 40

 CaixaBank

ES75 2100 2865 51 1300502907

MADRID HORARIO: LUN. A VIE. 9H. A 20H. / SÁB. DE 10H. A 20H.  
DOM. FES. DE 12H. A 17H.

LIMA HORARIO: LUN. A VIE. DE 9H. A 17:30 H. / SÁB. DE 9H. A 13 H.





#EspecialEnPortada

# VICCO

## ESTRENA "LA VUELTA AL MUNDO"

*La artista catalana nos invita a perder el miedo a volar con un tema como "La Vuelta Al Mundo" donde vuelve a lograr una mezcla entre el pop de los ochenta y la música más contemporánea.*

ESPECIALISTAS  
EN VUELOS

FINANCIAMOS  
TU BILLETE

## VUELOS



**LATINOAMÉRICA** MEDELLÍN 760€

QUITO 665€ CALI 880€

GUAYAQUIL 650€ CARTAGENA 805€

LIMA 765€ ASUNCIÓN 860€

BOGOTÁ 720€ SAN PEDRO SULA 880€

**ASIA** BOMBAY 520€

MANILA 720€ DHAKA 680€

LAHORE 485€ ISLAMABAD 520€

PRECIOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD

#EspecialEnPortada



Ha pasado un año desde que **Vicco** irrumpió como un terremoto en la escena pop nacional. **'Nochentera'** ya es un himno generacional que demostró que en España se puede hacer pop de calidad para todos los públicos sin perder la frescura e innovando con melodías y estructuras de nuevo cuño. Un 2023 lleno de Discos de Oro y de Platino a raudales para una **Vicco** que ha seguido volando alto con lanzamientos como "Te quiero", junto a Abraham Mateo, 'Todo Me Da Igual' o sus homenajes a 'Pop' y a "Nunca Volverás".

**Vicco** ha encontrado un estilo donde se siente libre a nivel creativo y con el que ha llegado a millones de oyentes en todo el mundo. Sintetizadores, desparpajo y elegancia; pop de altos vuelos que habla desde el corazón y que ella misma, junto a su hermana Andrea, se encargan de producir musicalmente. El talento de **Vicco** está a la altura de las grandes divas del pop, que no se limitan a interpretar canciones prefabricadas.

Ahora la artista catalana estrena **"La Vuelta Al Mundo"**, su nuevo single, con el que nos invita a recorrer de su mano esos

lugares que siempre quisimos ver pero a los que nunca fuimos. **Vicco** nos invita a perder el miedo a volar con un tema como **"La Vuelta Al Mundo"** donde vuelve a lograr una mezcla entre el pop de los ochenta y la música más contemporánea. The Weeknd, pero también los primeros Vampire Weekend; Vangoura y también Emilia. La frescura de la música indie al servicio del pop más escuchado; **Vicco**, junto a artistas como Abraham Mateo o Chanel, representan la nueva música mainstream nacional. Originalidad y calidad.

**"La Vuelta Al Mundo"** es uno de esos temas que se instalan en nuestra memoria con una sola escucha, y a los que podemos volver un millón de veces sin que pierdan esa vitalidad y ese optimismo característicos en la discografía de la artista catalana. Este nuevo single supone un paso adelante en la carrera de **Vicco** en el que, apuesta por un videoclip, obra de Albert Marcos, donde vemos a la estrella más libre y desenfadada, en las calles de París. La primera parada de **"La Vuelta Al Mundo"** de **Vicco**.



**Jagui**  
Producciones

PRESENTA:

**VIERNES 12 DE ABRIL**

COLABORADOR

**M**  
EVENTOS

# Años Yaipén

Walter y Javier



SEGURIDAD  
GARANTIZADA

GENERAL: **30€** VIP: **50€** SUPERVIP: **80€**

**SALA CAÑA BRAVA**

CALLE LUIS SAUQUILLO 95 - FUENLABRADA - MADRID

**INFO Y RESERVAS: 603161202 - 744602007**



ARRIBA PERÚ



Somos  
**ENTRINCE**



**W9**





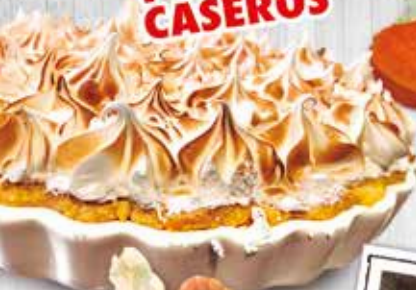
# Delicias Peruanas

## Cocina Peruana

Feliz "Día del Trabajo"

*Celebra con nosotros  
el día de la madre*

**POSTRES  
CASEROS**



**CAJA CHINA**

TODOS LOS FINES  
DE SEMANA



**NUEVO  
LOCAL**



Delicias Peruanas  
Av. Barcelona, 10 primero  
C.C. La Vaguada GUADALAJARA

☎ 94 900 51 50

Delicias Peruanas  
C/ Ecuador, 7 - Posterior  
COSLADA

☎ 91 570 99 93 ☎ 648 49 69 70



# BAR RESTAURANTE PERUANO

## MENÚ DIARIO

HORARIO CONTINUO DE LUNES A DOMINGO  
DE 13 H. A 24 H. INCLUIDO FESTIVOS  
MARTES CERRADO POR DESCANSO (A EXCEPCIÓN DE FESTIVOS)

VARIEDAD DE POSTRES ARTESANALES PERUANOS



Servicio  
**DELIVERY**



## ENTRANTES



SE HACEN RESERVAS PARA COMUNIONES, CUMPLEAÑOS Y CUALQUIER EVENTO



Delicias Peruanas  
Av. de la Constitución, 68  
TORREJÓN DE ARDOZ  
☎ 91 828 34 12

Delicias Peruanas  
Ronda de la Pescadería, 20  
ALCALÁ DE HENARES  
☎ 91 888 46 25 ☎ 647 756 405

LATINA



# Especialistas Graduados en la Universidad de San Marcos

Trabajamos con todas las especialidades  
con Calidad y al Mejor Precio Trato  
Personalizado con las Últimas  
Tecnologías

Financiamos su  
Tratamiento  
HASTA 60 MESES

Revisión y Presupuestos  
GRATUITOS



**¡¡CONSULTAS Y DIAGNÓSTICOS CON CÁMARA INTRAORAL!!**

[www.clinicadentalnuevavida.com](http://www.clinicadentalnuevavida.com)

**ENDODONCIA**  
DESDE **80€**



**EMPASTES**  
DESDE **30€**

**IMPLANTES**  
DESDE **800€**



**CORONAS**  
DESDE **100€**



**BRACKETS METÁLICOS**  
DESDE **500€**



**BLANQUEAMIENTO**  
DESDE **120€**

**¡¡CONSULTAS Y DIAGNÓSTICOS CON CÁMARA INTRAORAL!!**

☎ 91 377 16 42 ☎ 663 741 546

C/ Gutierre de Cetina, 19  Pueblo Nuevo  
(Salida Emilio Ferrar)

RESTAURANTE PERUANO

# Mil Sabores



CELEBRA CON NOSOTROS EL  
"DÍA DE LA MADRE"

Celebra con nosotros  
este 1 de mayo el  
"Día del trabajo"

## Comida Criolla





**MENÚ  
VARIADO**  
LUNES A  
VIERNES

**MENÚ  
ESPECIALES**  
LOS FINES DE SEMANA

## Chifa Peruano



 Restaurante peruano Mil sabores  @rest\_milsabores

**C/ Sambara, 137**

 Pueblo Nuevo **L5 L7**  
Salida Dr. Vallejo (Esq. Ahorra Mas)

 91 622 99 77 -  663 070 585

HORARIO DE LUNES A DOMINGO (CERRADO MIÉRCOLES POR DESCANSO)



# FIESTA DE LA MARINERA Madrid 2024

Programa Oficial septiembre 2024

## JUEVES 5

Cena de bienvenida a campeones e invitados

Lugar: Restaurante Limanta

Hora: 20:30 h.

Ameniza: Banda de Músicos en Vivo  
Anthony's Friends

## VIERNES 6

Baile del Perú

Lugar: Hotel PCM Forum Alcalá

Hora: 19:30 h.

Amenizan:  
Banda de Músicos en Vivo Anthony's Friends  
Orquesta en vivo

## SÁBADO 7

Tarde de Reinas Internacionales y  
Campeones Mundiales.

Lugar: Restaurante Tipika

Hora: 14:00 h.

Ameniza: Banda de Músicos en Vivo  
Anthony's Friends

Noche de Retreta y ensayo abierto de Marinera

Lugar: Plaza Cervantes de Alcalá de Henares.

Hora: de 20:00 a 22:00 horas

Ameniza: Banda de Músicos en Vivo  
Anthony's Friends

## DOMINGO 8

XIV Concurso Selectivo Mundial de Marinera

Lugar: Pabellón Deportivo Demetrio Lozano

Hora: 11:00 h.

Ameniza: Banda de Músicos en Vivo  
Anthony's Friends



CLUB LIBERTAD TRUJILLO  
FILIAL MADRID

Somos Marca Perú



S. M. Giada I

BANDA EN VIVO  
**Anthony's  
FRIENDS**  
REGISTRADO MARCA

Patrocinadores:



Auspiciadores:







Feliz Día del Trabajador  
y Día de la Madre

*Delicias  
Lily*



DESDE 1990



**Tartas Artesanales - Salón de Té**



TARTAS PERSONALIZADAS: BODAS, COMUNIONES,  
CUMPLEAÑOS, BAUTIZOS, ANIVERSARIOS  
POSTRES, BOCADITOS DULCES Y SALADOS, GALLETAS, EMPANADAS

C/ JUAN DE DIOS, 9 - 28015 MADRID  
 PLAZA DE ESPAÑA / NOVIADO  
 605658413

 Delicias Lily
  lilydelicias
  www.deliciaslily.com

# NiRo

# CLÍNICA DENTAL

UNA SONRISA  
SANA ES  
UNA VIDA FELIZ



TAC DENTAL

DIAGNOSTICO  
LIMPIEZA Y  
RX PANORAMICA  
SIN COSTE



## OFERTA DESDE 250€ IMPLANTES

FINANCIACIÓN A TU MEDIDA Y SIN INTERESES

AMIGO LATINO ACÉRCATE Y COMPROBAMOS NUESTROS PRECIOS

TRABAJAMOS CON SOCIEDADES Y MUTUAS MEDICAS

ATENCIÓN SÁBADOS CON PREVIA CITA

MADRID: PASEO DE LAS DELICIAS 54

☎ 91 5485906 📞 616485124

[www.niroclinicadental.com](http://www.niroclinicadental.com)  
[contacto@niroclinicadental.com](mailto:contacto@niroclinicadental.com)

PINTO: C/. LA EXACTA 13 - POST.  
☎ 91 6926647

MÓSTOLES: C/. BARCELONA 7  
☎ 91 6465059

ALCORCÓN: C/. CÁCERES 16  
☎ 91 6109515

LEGANÉS: C/. RÍOJA 11  
☎ 91 4856427



**PREMIUM DENTAL**

[www.clinicapremiumdental.es](http://www.clinicapremiumdental.es)  
[contacto@clinicapremiumdental.es](mailto:contacto@clinicapremiumdental.es)





# Señor de los Milagros

COMIDA CRIOLLA



**Platos a la Carta**  
**Comida Criolla**  
**Pollos a la Brasa**  
**Chifa Peruano**

**MENÚ**  
**VARIADO**  
DE LUNES  
A VIERNES



*Celebra con nosotros el  
Día del Trabajo  
y el Día de la Madre*

**C/ Guadarrama, 17**



L6 Puerta del Ángel



**91 941 87 22**

**ESPECTÁCULO FINES DE SEMANA**

**C/ Vía Carpetana, 348**



L5 Carabanchel  
Carpetana



**91 936 06 02**





### RESTAURANTE EL CORTIJO

Nuestra amiga **Marlene**, de los Rest. El Cortijo, estuvo de cumpleaños el pasado mes de marzo. Un día genial, arropada por su familia y amigos, **Marlene** agradece a todos por los buenos deseos y sobre todo a Dios por bendecir a su gran familia. Desde nuestra redacción nos aunamos a esos deseos.  
***iMuchas Felicidades!***



### CLINICA DENTAL PREMIUN DENTAL

El Odontólogo **Frank Huamán**, de la Clínica Premium Dental, nos comenta la apertura de su nuevo local "Clínica Dental Niro", ubicado en la zona de Delicias. Destacan por su buena atención, presentan unos servicios Calidad-Precio.  
***No dudes en Visitarlo.***

### RESTAURANTE CHIFA DOROMARI

El pasado mes estuvo de Cumpleaños **Edwin** del restaurante Doromari, una fiesta sorpresa, que acogió a grandes amistades, una noche donde no faltó ni música, ni una deliciosa tarta. **Edwin** agradece y nos invita adquirir el Kit Doromari, para ser parte de un Gran Evento, "el Arroz Chaufa más grande del mundo" en los Récord Guinness. Desde nuestra redacción, ***le deseamos éxito.***



### RESTAURANTE DELICIAS PERUANAS

El Sr. **Dimas Casas**, estuvo celebrando un año más, en compañía de su gran familia, agradece a todas sus amistades y familia por los saludos recibidos. Los espera para degustar de su buena gastronomía en el nuevo local de Delicias Peruanas, ubicado en el Centro Comercial La Vaguada de Guadalajara.  
***iFelicidades!***



*¡Si no lo tenemos, lo buscamos!*

## DISTRIBUIDOR BRAVO AVÍCOLA



### Productos de ternera

Ternera premium, fresca y garantizada, ¡irresistible!



### Productos de cerdo

Cerdo selecto, fresco y seguro, ¡una opción tentadora!



### Productos de pollo

Pollo de excelencia, ¡una opción que cautivará!

Encuentra todos tus productos aquí. Contamos con una gran selección de más de 600 artículos de muy buena calidad.

**LLÁMANOS**  
**660 886 392**

C/ Juan de la cierva 1 nave 8  
(Valdemoro)

"De lo bueno lo mejor, de lo mejor lo más bueno."



LAN IBERIA Avianca  AirEuropa

# BILLETES AÉREOS A TODO EL MUNDO OFERTAS 2024

Agencia de Viajes



Cvm 173A



Noches de Hotel en Playas  
CAPITALES EUROPEAS

Seguros de Viaje  
Invitación Familiar - Imsero

Venta de Billetes de Tren y Autobús  
Traslados al Aeropuerto

*Saludar por el  
Día del Trabajador*

C/ Tomas Bretón, 1 - Madrid



Delicias

Teléfonos de información:

91 467 3697 - 695 84 84 27

## Emisión Inmediata

HORARIO: Lun. a Sáb. de 10 h. a 14 h. y de 16 h. a 20:30 h.

OFERTA DE VIAJE  
A DISNEYLAND  
PARIS

HOTELES  
ECONÓMICOS  
EN LA PLAYA

TRASLADO  
AL  
AEROPUERTO

SEGURO DE VIAJES  
PARA INVITACION  
FAMILIAR Y AMIGOS  
LO EXIGE EL CONSULADO

# EXTRANJERÍA - GESTORÍA

Renovaciones, reagrupación familiar,  
nacionalidad, arraigo, autorización  
independiente de reagrupados, divorcios,  
visados en país de origen, inscripción  
de matrimonio, gestión de autónomos,  
declaración de renta, finiquitos.

LATINA  
*John Rojas Allende*

 722 378 186

C/ Tomas Breton 1 (Local) Madrid



Delicias

**RA**  
ROSAS ASESORES

Arraigo laboral, Social y Familiar  
**SERVICIOS DE EXTRANJERÍA:**  
 Antecedentes penales de Perú en 3 días  
 hábiles apostillados desde BOE  
 Asesoría para la iniciación del asilo  
 en España - Pack asilo  
 (CONSULTA 20€)  
 Cita de renovación de hoja blanca  
 Nacionalidad  
 Certificado digital y alta a la S.S.40E  
 Seguro médico completo de extranjería sin  
 límite de edad sin copagos,  
 sin carencias en 24h (Adeslas)

Seguros de mascotas, comederos y hogar.  
 Citas de NIE, huellas y canje de DGT  
 Declaraciones de Iva, Renta e Impuestos  
 de sociedades

**Venta de Billetes Aéreos - Paquetes Turísticos**

te ayudamos abrir cuenta  
 de banco con pasaporte  
 en diferentes bancos en  
 Madrid

**CONSULTAS POR CAMPAÑA 20€**

**ATENCIÓN TELEMÁTICA  
 Y PRESENCIAL (CITA PREVIA)** ☎ **645 35 96 53**

**TE BUSCAMOS LA CITA  
 RENOVACIÓN DE ASILO**

[www.rosasasesores.es](http://www.rosasasesores.es)  
[rosasasesoresmadrid@gmail.com](mailto:rosasasesoresmadrid@gmail.com)

**CALLE GENERAL RICARDOS 168** **OPORTO**

rosas asesores

# anunciate.

**Madrid**  
606 77 95 96

**Barcelona**  
607 65 05 18

**MÁS DE 23 AÑOS  
 DIFUNDIENDO  
 LA CULTURA LATINA  
 EN ESPAÑA**

[jamirez@imagen-latina.com](mailto:jamirez@imagen-latina.com)  
[www.imagenlatina.com](http://www.imagenlatina.com)





La Carreta de **JAQUI PAQUETERÍA**

Les desea feliz  
"Día del Trabajo"

**PAQUETERÍA A  
PERÚ**

SALIDAS SEMANALES

REGALE UNA SONRISA A TU  
SERES QUERIDOS

**AV. ALBUFERA, 72**



NUEVA NUMANCIA



**603 161 202**



**Feliz  
"Día del Trabajo"**

**603 161 202**

ENCONTRARÁS TODO PARA TU EVENTO  
Especialistas en vuestro Gran día  
Av. Albufera, 72 Nueva Numancia

The grid contains the following images:

- Top-left: A cake with a teddy bear decoration.
- Top-middle: The La Carreta de Jaqui logo on a green background.
- Top-right: A decorated table with a teddy bear.
- Middle-left: A cake with a teddy bear and the text "Mis 15 Años".
- Middle-middle: A cake with a teddy bear and the text "Telcel".
- Middle-right: A bride in a white dress.
- Bottom-left: A cake with a teddy bear and the text "¡Feliz! Bebe".
- Bottom-middle: A decorated table with a teddy bear.
- Bottom-right: A cake with a teddy bear and floral decorations.



imagen

# CONOCE LA NUEVA APLICACIÓN MOVIL

LA WEB EN TU BOLSILLO

UNA APLICACIÓN HECHA PARA GENTE  
QUE BUSCA ELEGIR LO MEJOR EN  
MÚSICA, GASTRONOMÍA, PAQUETERÍA,  
VIAJES, SALUD Y MUCHO MÁS.

**ANDROID:** RADIO IMAGEN LATINA

**IPHONE:** IMAGEN LATINA



imagen  
LATINA



 **DESCARGALO AHORA**







imagen  
LATINA



Mejor destino  
Gulinario  
en Sudamérica

Gastronomía peruana,  
un placer para disfrutar  
con todos los sentidos



Vive nuevas  
experiencias

La Diversidad peruana  
está representada en la  
gran cantidad de eventos  
que se desarrolla  
dentro y fuera del Perú

Visita Perú y prepárate a explorar un mundo  
de nuevos sabores, aromas y texturas

• **PERUANIZANDO EL MUNDO** •  
**www.imagenlatina.com**